



**BUDAPESTA**  
29 Aprilie st. v.  
Duminica 11 Maiu st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.  
Redacțiunea: *Strad'a*  
arborelui verde nr. 12.

Nr. 32.

ANUL XV.  
1879.

Pretul pe unu anu 10 fl.  
Pe 1/2 de anu 5 fl.; pe 1/4 de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru Români'a 2 galbeni.

## Alesandru I principele Bulgariei.

Evenimentele petrecute în anii din urma în orientu au produsu o mulțime de rezultate memorabile. Unul din aceste este și întemeierea noului statu Bulgariea, care tocmai acum inaugureza întrarea sa în șirul principatelor europene.

Bulgarii, cari în decursu de secli au suferitu sub jugul barbaru al turcilor și cari în suferințele lor au gasitu unu adapostu atât de fratiescu în patri'a româna, astadi au o serbatore naționala.

Adunarea notabililor la Târnova, dupa ce a datu tîerii unu felu de constituțiune, a alesu și pe viitoriul capu al non-constituitului statu.

De si au fost mai multi candidati la tronul, această alegere s'a facutu prin aclamațiune. Alesul e principele Alesandru Iosif de Battenberg, care s'a proclamatu de domnitoru sub numele de Alesandru I.

Alesul, al carui portretu se afla pe pagin'a această, s'a nascutu la 5 aprilie 1857. E al doile fiu al principelui Alesandru Ludovic George Frideric Emil, generalu de cavaleria în Hesa, totu odata și generalu de cavaleria austriacu, unchiul lui Ludovicu IV, carele e mare duce de Hesa și de Rin; s'a nascutu din o casatoria morganatica a parintelui seu cu principes'a Iulia de Battenberg,



Alesandru I principele Bulgariei.

care e fiic'a repausatului comite de Hauke, fost ministru de resboiu al Poloniei. Parintele seu a facutu cunosințtia cu frumós'a polonesa pe timpul când se află în serviciu rusescu; înainte de cununia, mirés'a, care eră deja contesa, fu înnaltiată la rangul de principesa, și primu predicatul de Battenberg, dupa o moșia din Hesa-de-sus cedată Prusiei la 1866.

Parintele viitoriului principe al Bulgariei e cumnatul țiarului rusescu, căci sor'a aceluia, adeca matuși'a junelui principe, Maria Alesandrovna, e soț'a imperatului. Dar nu numai i e cumnatu, ci și unul din prietenii sei intimi. Si carier'a militara si-a începutu-o în Rusi'a, mai apoi întră în serviciu austriacu, și aparține si astadi armatei austriace.

Fiul seu, principele Alesandru, e protestantu evanghelicu. A studiatu în școl'a de cadeti sasésca, de

unde în 1875 eși în calitate de locot. Abia de 20 de ani, își oferu țiarului serviciul seu în resboiul de curându espiratu în contra turcilor, și fu trimisu în óstea lui Gurko, mai apoi cá adjutantulu principelui Carol dezvoltă multu talentu și curagiu. După terminarea resboiului, elu se rentóse în patri'a sa, — decoratu cu ordinul St. George. Acasa fu împartitu în gard'a prusésca, și acolo fu alesu pentru tronul Bulgariei.

Đilele aceste, va merge la elu deputațiunea din Târnova.

## Sultaniti'a.

Comedia în 5 acte.

(Urmare.)

## Scen'a XIII.

*Dimbovitianu si Vasilie.*

*Vasilie* : Vedi că ti-am spus, că tóte sînt înse-daru. Ce folosu, că ori cãtu de tare doresci dta că Zoe sè fia a mea, deca dómn'a sogia se opune?!

*Dimbovitianu* : Ce folosu? Se vede, că înca nu cunosci tarî'a vointiei mele.

*Vasilie* : (La o parte.) De unde s'o cunosci? Pân'acuma n'am avutu ocaziune s'o vedu nici odata.

*Dimbovitianu* : Ti-am spus, că Zoe va fi a ta. Asta e vointî'a mea neclatita. Si te asigur, că vointî'a mea se va si realizá. Me ducu sè-ti aducu aice pe Zoe. Însedaru s'a pus Smaranda în usia, voi întrá, căci eu sîm domnul în casa. (Pléca.)

*Vasilie* : (La o parte.) Vom vedé acusi! La lup-t'a din usia.

## Scen'a XIV.

*Dimbovitianu, Vasilie si Traianu.*

*Dimbovitianu* : Bine că vîi. Toemai am sè-ti împartasiescu ceva.

*Traianu* : Ce? (La o parte.) Ôre nu m'a vedîutu elu aséra în ferést'a chioscului seu?

*Dimbovitianu* : O scena la care fui martoru aséra, mi-a causatu mare stramutare.

*Traianu* : (Spariatu.) O scena de-a séra?

*Dimbovitianu* : Da, o scena care s'a petrecutu la chioscul din gradin'a mea.

*Traianu* : (La o parte.) M'am topitu. Elu seie tóte. (Cu voce nalta.) Dar deca te-ai însielatu?

*Dimbovitianu* : Ba. Am vedîutu si am audîtu tóte.

*Traianu* : (La o parte.) Auleo de mine!

*Dimbovitianu* : Dar vai de ticalosul acela, carele a cutezatu sè-mi profaneze sanctuarul familiaru.

*Traianu* : (La o parte.) Brr! Me prepadesce. (Cu voce nalta.) Aibi îndurare!

*Dimbovitianu* : Ce-ti pasa ţie? Ast'a e treb'a mea. Voi ispraví o precum voi affá cu cale. Nu de ast'a voi am sè-ti vorbescu, ci de rezultatul acelei scene de aséra.

*Traianu* : Pré bine. (La o parte.) Pare-mi-se, că elu nu m'a vedîutu aséra. Resuflu mai usóru.

*Dimbovitianu* : E bine, frate, îti împartesiescu dara, că acea scena m'a îndemnatu sè maritu pe Zoe dupa Vasilie.

*Traianu* : Pré bine. Asîá dara, frate Vasilie, primesce felicitarea mea!

*Vasilie* : Multiamu. În adeveru, eu sîm fórte fericitu, si nu-mi lipsesce de cãtu că si dn'a Smaranda sè binecuvinte legatur'a nóstra.

*Traianu* : Numai atãta? (La o parte.) Asîá dara te compatimescu, frate; căci ea de siguru se va opune, numai pentru aceea, că barbatul ei voiesce asîá.

*Dimbovitianu* : Numai atãta! Asîá dara, că nimica totu? În cas'a mea aceea se 'ntêmpla, ce eu voiescu!

*Traianu* : În adeveru scen'a de-a séra a produsu mare stramutare în tine. Asîá vitézu nu te-am vedîutu nici odata. Îti gratulezu!

*Dimbovitianu* : Totu asîá am fost eu. Înse nu am pré usatu de vointî'a mea.

*Traianu* : Nu pré.

## Scen'a XV.

*Totu accia si Strungariu.*

*Dimbovitianu* : Frate Mateiu, sè-ti spunu si ţie ceea ce tocmai în momintele aceste împarteşii lui Aurelie. Dupa cele petrecute, vei recunósce si tu, că nu mai e cu putintia sè silescu pe Zoe sè se marite dupa fiul teu. Acést'a n'ar coresponde intenţiunilor repausatului ei parinte, căci dèns'a ar deveni nefericita. Eu dara am decisu sè nu me mai opunu amorului ei pentru unu altu june, ci s'o dau aceluia, adeca lui Vasilie.

*Strungariu* : Ai dreptate. Ai decisu că unu adeveratu omu de ânima. Eu renunciu în numele fiului meu la mân'a Zoei, căci recunóseu, că a pretinde acést'a ar fi o adeverata barbaria.

## Scen'a XVI.

*Totu accia si Sultanitia.*

*Sultanitia* : (În costumu cá în actul primu.) Ve salutu, domnilor! Ce bine-mi pare, că ve gasescu pe toti la olalta! Dar Smaranda nu e casa?

*Dimbovitianu* : Ba e casa.

*Sultanitia* : Este dóra ocupata?

*Dimbovitianu* : Ocupata? . . . Ba, nici decãtu. (La o parte.) Ea ocupa, si nu dèns'a e ocupata.

*Sultanitia* : Asîá dara me ducu sè-i ţicu buna ţiu'a.

*Dimbovitianu* : (Confusu.) Nu te osteni! Lasu că i voi dá eu de scire. (Voiesce s'o oprésca.)

*Sultanitia* : Ah! ce gândesci, domnule! Nu te iertu. Datorî'a mea e sè me ducu la dèns'a . . . (Pléca, apoi se opresce.) A propos! domnule Strungariu! Am sè-ti spunu o scire buna.

*Strungariu* : Ce?

*Sultanitia* : Fiul dtale a sositu dela Paris.

*Strungariu* : Sciu. Macaru de n'ar fi sositu. N'a-siu fi acuma atãtu de amarítu.

*Sultanitia* : Dar vedîutu-l'ai?

*Strungariu* : Vedintu.

*Sultanitia* : Când?

*Strungariu* : Alalta eri, când a sositu.

*Sultanitia* : Alalta eri? Dar elu a sositu numai adi, toemai în momintele când viniam aice.

*Strungariu* : Nu e cu putintia.

*Sultanitia* : Am si vorbitu cu elu, căci ne cunós-cemu bine dela Paris. Dènsul mi-a spus, că toemai atunce sosi, si că înca nu te vediu.

*Dimbovitianu* : Istori'a începe a se pré încureá. Noi scimu, că Octavianu a sositu înca de alalta eri. Elu a fost si la noi. Am vorbitu si eu cu dènsul.

*Strungariu* : Da, da, si dènsul în acestu timpu scurtu mi-a si amarítu ânim'a parintiésca, m'a nefericitu.

*Sultanitia* : Acela n'a fost Octavianu, căci Octavianu e unu june cultu si fórte amabilu. Dar îl veti vedé acusi. Eu me ducu la Smaranda. Vina si dta, dle Vasilie! (Iesu ambii.)

## Scen'a XVII.

*Cei remasi, si Octavianu.*

*Octavianu* : (Alérge la parintele seu si-l îmbracisíéza.) Ah! bunul meu parinte, ce bine-mi pare, că te revediu! . . . (Cãtra ceialalti.) Ve salutu, domnilor! Eu sîm Octavianu Strungariu.

(Finea va urmá.)

IOSIFU VULCANU.



## La Maria.

ând lun'a 'n lacuri își scaldă fati'a.  
Când vântul dörme în câmpu, pe flori,  
Când sus pe mäguri se lasă cöt'i'a.  
Că fumu din ceruri peste ninșori :

Perdutu pe gânduri, singuru în lume,  
Plina de neguri și de misteru,  
Eu șoptescu noptii unu dulce nume,  
Unu dulce echo scapatu din ceru.

Rafal'a-l plimba din muntii pe vale,  
Steu'a cu radi'a-i l mângâi usiöru,  
Si caletorul s'opresce 'n cale  
Si îl ascultă plinu de amoru.

Mari, marmura ap'a pe maluri,  
Mari, resuna cascäd'a 'n stânci,  
Si vântul mării udatu de valuri,  
Mari, repeta în rîpe-adânci.

SCARLAT SCURTU.

## Maritata si totusi fără barbatu.

— Romanu americanu, de Mrs. May Agnes Fleming. —  
(Urmare.)

— Robert Lisle fia respundiabilu pentru rapirea soției mele, — țise elu, și sustinea pâna 'n ultimul momentu dreptul pe partea sa ; — documentele dtale înșe, Mylord, nu-mi facu îngrigiri. Judetiu va decide între noi.

— Acel'a va și decide, — țise Lisle seriosu. Dtale, Mylord, îti multiamescu pentru afabilitate ; eu voicam a-mi chiarifică numele prin puterea propria, marturisirea lui Porter înșe va simplifică lucrul, și eu îmi voiu permite a te cercetă.

Lordul Montalien se recomandă.

Abiă parasi elu cas'a, când disparu și surisul de pe buzele lui și o ura amara i consumă faci'a palida și slaba.

— Töte sînt în daru, — murmură elu ; — Guido s'a rentornatu și si-a spelatu cu onöre macul'a trecutului seu rușinosu, Paulina l'a iubitu totu-de-una și se va maritá dupa elu. Pentru ce alta ar fi și desfăcutu ea logodn'a cu marquisul ? În o ții suferintiele ânimei mele îmi vor curmă curându cursul vietiei și Guido va fi Lordul Montalien.

Töte erau contra dorintielor Mylordului și cu 33 de ani elu eră unu barbatu lancedu, fără voia, amaritu. În noptile tacende îl persecută imaginea fantomatica a Alicei Warren. Neresbunata și nefngropata zacea ea înca, o pedepsa înșe, care eră mai aspra decâtu töte cele pamëntesci, eră deja de multu destinata pentru ucigariulu.

Robert Lisle se sui la soçi'a sa, pe care o află tremurânda pe sofa.

Robert traiesce ! Robert i s'a redatu ierasi dupa doue-dieci și patru de ani înfinitii ai suferintielor și durerilor ânimei ei.

Când întră elu, ceialalti se îndepartara.

Pasii necesari spre documentarea validitatiei primei casatorii și a nimicirii celeialalte casatorii a dou'a se întreprinșera îndata fără nici o greutate.

Proiectul si rezultatul lui produsera senzațiune. Fia-care ții aducea scire noua despre Miss Lisle. Misteriuul nascerii ei se descoperi în fine.

Sir Hugo Charteris s'a refugiatu pe continentu, și își ascunse acolo rușinea.

Mrs Galbraith și Mathilda s'au retrasu în Tannenhof, Miss Lisle și parintii ei traiau în liniște în Lincolnshire departe de metropola.

Dupa fericirea procesului și famili'a Lisle voiea a se retrage pe continentu. Sistem'a nervilor Mrs Lislei eră atātu de iritata, încātu abiă dupa multi ani de liniște putea sè se restauredie.

Când se îndepartă soçiul ei de acasa, ea deviniă palida și fricösa, și când se rentornă, ea se alipiă de elu înfricata și tremurânda. Ea traiea în iritațiune continua, crediëndu că pöte de nou sè-l pèrda și asiă eră totu-de-una retrasa necomunicându cu nimenea.

Cu câtu mai în graba va parasi ea scen'a tuturilor suferintielor ei, cu atātu mai bine. Asemenea și Paulina avea trebuintia de schimbare. Ea deveni palida și tacênda, vechi'a bucuriä disparu dela ea, și ea amblă tacênda și întristata pe câmpiele cunoscute.

Vechi'a ei amica, Mrs Atcherly o cercetă din timpu în timpu și-i aducea noutătiele lunei fasionabile, i spunea, că Mr. Carlscourt se va casatori cu Lady Edith, și că celu puçinu asiä credu toti cunoscutii.

Lady Edith nu-si ascunde simpatia de către elu și Guido petrece förte multu în cas'a parintilor ei.

Prin astfel de vedute nu se amelioră starea sănêtatii ei, și Paulina doriä a parasi Angli'a, sêntiëndu-se totu mai iritata și devenindu din ții în ții totu mai debila.

Asiä sosi preser'a caletoriei lor. Mr. Lisle retor-nă din Londra însoçitu de unu domnu.

— Unde e Paulina ? — întrebă elu.

Ea eră cá de comunu la preâmbulare. Acea ții eră umeda și rece și peste pamëntul umedu se estindea unu orizontu neguros. Paulina nici că observă. Vieti'a ei se identifică cu acea sèra. Cu pasi rari pasiea ea spre casa, ea se sêntiea morbösa în spiritu și corpu, în ânima și simțiri, și când se apropiä de casa, și vediu o figura înalta omenesca redimata de usi'a gradinei, i se parü că pulsul ânimei sale a încetatu a mai bate.

Guido Carlscourt i deschise usi'a, ea își înclină capul fără a se uită în sus, și ar fi trecut pe lângă elu, de nu o-ar fi agraitu.

— Nu ai cuvëntu pentru mine, Paulino, — țise elu cu imputațiune usiöra ; acum ne vedemu ultim'a óra și eu te rogu pentru timpurile trecute, când Polly Mason nu me uria, sè-mi țici unu adio.

Elu i întinse mân'a, ea privi în ochii lui negrii și apoi se întörse încätva de elu.

— Pe elu sè-l urescu !

— Dta voiesci sè-ti iei adio ? — îl întrebă ea.

— Da, dsióra, eu me reîntornu la America, îndata ce opul meu mai nou va parasi press'a. Atunci dvöstre veti fi pe continuatu și voiescu acum a ve țice unu adio și a te rogá sè me ierti.

— Ce sè te iertu ?

— Cumca nainte de siese ani am lasatu a-ti sacrifică viitoriulu. Dta erai atunci fără presintia, cugetul că o sè fii detinuta în Tannenhof și casatori'a cu Emil te-a adusu în o pozițiune, încātu nu erai în stare a te precugetă serios la unu pasiu ; eu înșe am fost și numi potu iertá, că am trasu avantajiu din temeritatea și neajutorinti'a dtale și te-am lasatu a te cununá cu mine. Dta ai iubitu pe marquisul de Heatherland, elu a și fost demnu de sêntiemintele dtale, și eu am fost caus'a despartirii dvöstre nemeritate. Pe mine me uresci și nici odata nu ai tînutu în secretu și eu în adeveru și merit.

(Va urmá.)

Calindarul septemănei.

Dumin.	29	11	G. 5 d. P. Samar. 9 mm. d. Chizic.
Luni	30	12	s. ap. Iacov Zeved, s. p. Donat.
Marti	1	13	pr. Ieremie, c. Isidora, s. m. Eutimiu.
Mercuri	2	14	s. p. Atanasiu M., ss. mm. Eper, Zoia.
Joi	3	15	ss. mm. Timoteiu, Maura, Diodor.
Vineri	4	16	ss. mm. Pelagia, Macrobiu, c. p. Ilar.
Samb.	5	17	s. mm. Irina, ss. mm. Neofit, Gaiu.

Lupt'a pentru limba.

— Schitie din galer'ia dietei. —

În adevăru se pôte numi lupta. Si se adaugemu din capul locului, că a fost un'a din cele mai subline, căci s'a luptatu pentru paladiul esistintiei năstre, pentru scump'a năstra limba naționala. Cu atātu mai mare trebuie se fia dara bucur'ia năstra, vedându, că ai năstirii s'au purtatu bine în acēsta lupta.

Camer'a deputatilor a primitu proiectul de lege pentru întroducerei limbei unguresci că studiu obligatoru în tôte școlele din tiera; marea majoritate l'a votatu, dar în acēsta majoritate nu se afla nici unu votu românesc.

Deputatii năstirii si-au facutu dator'ia. De si apartinându diverselor partide si nuanție politice, de asta-data ei desconsiderara tôte divergențiile cari i despartu, si se întrunira pentru unu scopu comunu, pentru aperiarea limbei materne.

Sē nu ni se obiecteze, că facemu politica pe paginele aceste! Nu politic'a, ci tocmai nisuint'ia d'a nu vērī politic'a în instrucțiunea publica ni inspira aceste șire. Acēsta considerațiune ne îndemna se dāmu espressione bucur'iei năstre, putēndu constatā, că represintantii năstirii în cestiunea acēst'a au fost la înnalțimea misiunii lor.

Acēsta dorint'ia a datu si unora din ei boldul sublimu d'a-si înnalția graiul pentru aperiarea celui mai scumpu tesauru al nostru; acēst'a a îndemnatu pe altii a se opune cel pușin cu votul tendint'iei desnaționalisatōre; si în fine acēst'a a împusu, că nici chiar elementele năstre mai departate se nu-si dea consimțimēntul, ci se absenteze.

Si cu ce insistint'ia s'a cautatu din unele pāti si unu românū, care se fi aপরatu proiectul si se-l primēska în numele Romānilor! Dar însedar! Pe când unu atare omu s'a gasitu mai între tôte naționalitățile, numai românū nu s'a afluatu nici unu, carele se fi renunțiatu la aperiarea limbei sale. Iēta ce sublima e puterea consciint'iei naționale!

Acēsta unanima opozițiune activa si pasiva a deputatilor năstirii, si a celorla de alte naționalități, a si avutu o înrūrīre mare asupra tonului, cu care deputatii magiari tratara cestiunea acēst'a.

Vedēndu ei, că tôte elementele naționalităților nemagiare, pâna si cele „a căror patriotismu — dupa espressione raportorului — e necontestabilu“, formēza o falanga aspra în contra intențiunii ascunse din lege: remasera uimiti de acēsta solidaritate, si în uimirea lor uitara se întrebuintēze asiā desu si cu atātu vehemēntia îndatinatelor frase si insulte.

Constatāmu cu placere, că amu fost suprinsi în asta privint'ia. Ne-amu așteptatu la niște espectoratiuni violente, ședintē sgomotōse, ma si la unele scan-

daluri nu pré rare între acești pareti; dar iēta, oratorii opoziționali nemagiari au fost ascultati cu atențiune si linisce deplina, si numai căte-odata a ruptu fanatismul netolerantu barierele buneii cuviintie.

Va se dica celu pușinu amu fost ascultati. Acēst'a înca e unu felu de mângaiere. Dar acēst'a o datorimū dōra în cătva si presiedintelui camerei, carele dia capul locului a facutu atenti pe unguri se se modezeze. Pentru ce? Pentru că sciea, că violintēiele aveau se provōce niște respunsuri si mai aspre; astfel apoi caus'a se cam compromitea si mai tare în lumea civilizata. Dl presiedinte dara nu numai e lealu, ci si precautu!

Ar fi interesantu se facemu cu asta ocașione si o analiza a modului de combatere al proiectului de lege, se esamināmu cuvēntările tīnute si se presintāmu ăre-si-care critica asupra lor.

Dar încātu pentru deputatii năstirii, nu tocmai o fōia romānescă pôte se fia competentă d'a pronunția o judecata nepartiāla.

Înse chiar se si fia de competint'ia năstra, nu vomu se usāmu de ea tocmai în momintele aceste. Impresiunea prima a efectului ni inspira numai complimēnte si felicitări.

Sērbii au emulatu cu românii întru împlinirea datoriei. Spre acestu scopu ei au la dispozițiune talentu, sciint'ia si rutina. Toti au vorbitu bine si au facutu onōre națiunii lor.

Polit a tīnutu si de asta-data o cuvēntare dintr' unu punctu de vedere mai înnalțu, si — că totu-deuna — a fost ascultatu cu cea mai mare atențiune. Debutarea acestui barbatu în parlamentul Ungariei e o dovēda viua de nalt'a putere a sciint'iei. De si vederile sale politice sânt cu totul opuse ale marci majorității, de si ungurii îl considera că pe unu încarnatu adversaru al politicei lor, si de si demulte ori dēnsul desvōlta în vorbirile sale niște idei atātu de displacute ānimelor unguresci: totusi toti îl asculta în tacere, căci dēnsul scie se-si îmbrace cugetele erudite cu atātu finēt'ia si diplomația, precum acele potu se iēsa numai din gur'a unui adevēratu barbatu de statu.

Polit nu este iubitū de unguri, dar e temutu, si tocmai pentru acēst'a e respectatu. Altul, dōra mai pușin periculosu, dar mai bruscu, nu e ascultatu; dar când se scōla elu, se face linisce, si-apoi — ēnsusi Tisza i respunde.

Venindu la deputatii sasi, o declarāmu categoricu, că ei nici decātu nu ne-au pututu însuffeti. Fără sfēla putemu se sustinemu, că în acēsta lupta dēnsii remasera inferiori romānilor si sērbilor.

Numai Zay s'a urcatu la înnalțimea cestiunii; dar ceialalti, esceptāndu dōra pe Gebbel, nu probara multa capacitate, nici rutina parlamentara. Astfel cum ei aপরara „dreptatea sânta“, si caus'a cea mai buna devine periclitata. Cum ar putē se stērnēska simpatia acela, carele adi, în secolu al XIX-le, în locu d'a se pune pe terenul egalei îndreptat'ri si a libertātii depline, învōca spriginul privilegielor mucedite?

În fine, dupa ce dl Jurca, înscrișu în contra, s'a stersu în momentul dia urma, desbaterile generale se încheiara luni la 5 maiu. Abiā erau 80 de ēnsi de fășia. Se votā. Resultatul se scie.

La desbaterea speciala romānii si celelalte naționalități nu luara parte. Cu asta ocașione unii deputatii magiari recunoscura, că diēu cutare § face nedreptate nemagiariilor, dar tôte amadamințele propuse de ei fure respinse; înca si acele ale lui Grünwald, care

voia cá în școlele din comunele mestecate limb'a propunerii s'e fia cea unгурésca.

Desbaterea speciala se încheia în 7 maiu, si fu incununata de „éljen!“ I. H.

### Sinódele gr. or. române.

#### Eparchi'a Aradului.

**Siedint'ia VII.** Presidiul ordinaru deschide siedint'ia si se procede la ordinea d'ilei.

Comisiunea școlara propune si sinodul decide s'e se faca o adresa cátra dieta relativa la proiectul de lege pentru întroducerea limbei magiare în școlele de naționalitate nemagiara.

Totu comisiunea școlara propune alegerea si respectivu înfintiarea unui postu de inspectoru generalu școlaru în tóta dieces'a ; dar sinodul decide a se sustine statul quo, cá adeca protopopii, si încátu necesitatea va pofi si altii, s'e împlinésca si mai departe funcțiunea de inspectoru școlari, si pentru împlinirea aceleia s'e li se voteze unu pausialu din sum'a preliminata pe acestu scopu ; mai departe s'e se sustina si esmiterea comisarilor consistoriali pentru visitarea de școle.

Comisiunea fondurilor comune, prin raportorul N. Zigre, propune si sinodul dá absolutoriu epitropiei administrátore ; aceeasi comisiune face cunoscutu, cá fondurile comune, va s'e d'ica fondul bisericescu, de școle, pansional, Balla, si alte fonduri, tóte la olalta facu : 568,504 fl. 16 cr., si pentru administrarea acestui fondu se recomanda epitropiei precauțiune si luare în vedere, cá numai acelor individi s'e li se acorde împrumute ipotecarie pâna la 1/4 parte a pretiului realitátilor, cari vor aretá cá nu datorescu în dári publice, si acésta aretare vor face-o din anu în anu, si încátu nu s'ar face acésta, s'e se abdica împrumutele.

**Siedint'ia VIII** (15/27 aprilie dupa miédiadi.) La ordinea d'ilei alegerea asesoriilor consistoriali din Aradu si Oradea-mare, la senatele de școla si epitropia.

Iéta rezultatul alegerii.

I. Consistoriul Aradului. Senatul școlaru, referentu dr. George Popa, asesori onorari din cleru : Melețiu Dreghiciu, Ioanu Russu, Georgiu Craciunescu, Demetriu Popa, Paul Tenipe ; dintre mireni : dr. Paul Vasiciu, dr. At. Ștandor, I. P. Desseanu, Iosifu Popovicu, Vincențiu Babesiu, Iosifu Botto, M. B. Stanescu, Teodoru Ceontea si Ioanu Ardeleanu.

Senatul epitropescu : referentu Ioan Moldovanu, asesori onorari din cleru : Constantinu Popovicu, Ios. Gradinariu, Antoniu Teodorescu, Mich. Șcurtu, Sig. Bozganu ; mireni : Alesiu Popovicu, Demet. Bonciu, Luca Calacianu, Demian Dragonescu, Mich. Veliciu, dr. Nicolau Oncu, Georgiu Fogarasi, David Nicora, Ales. Pecicanu.

II. Consistoriul Oradanu. În senatul școlaru : Alegerea referintelui se amâna pâna în 1880. Asesorii onorari : Teodoru Papp parocu în Berechea, Ioane Coroiu parocu în Vascon, Georgiu Morarescu parocu în Tinodu, Teodoru Lazaru advoc. în Orade, Nicolau Zigre adv. în Orade, Paul Papp advoc. în Beiusiu, Teodor Ciocanu not. în Lupoia, Ioan Pinteá inv. în Valentia, Elie Bochisiu inv. în Orade.

În senatul epitropescu : Gavriila Neteu protop. în Lunca, Teodoru Pappu par. în Osiorheiu, Ioan Cotuna par. în Ciontaház, Ioan Papp not. comitatensu, Ioan Glitia not. în Vadu, Iosifu Galu subjude în Beiusiu, Sebastianu Andru not. în Dumb, Mihaiu Po-

pescu not. în Lazuri, Demetriu Drimbe not. în Cheresigu.

**Sinodul s'a încheiatu** la 28 aprilie sér'a la optu óre, dupa ce a terminatu tóte agendele sale.

Doi deputati.

#### Eparchi'a Caransebesiului.

De si în nrul trecutu publicaramu deja din condeiul unui altu domnu deputatu o corespundintia scurta despre siedint'iele din urma ale sinodului din Caransebesiu, totusi dámu locu si raportului de mai la vale, în cátu acesta contine unele detaiuri nedescrise de acea corespundintia :

**Siedint'ia VIII** (14/26 aprilie.) Referintele comisiunii finatiiale T. Miclea continua cetirea bugetului, si anume partea ultima despre acoperirea speselor, din care se vede unu deficitu de 2000 fl. care se va acoperi din economii ; la casu contrariu, adeca déca în butul tuturor economiilor, nu s'ar puté acoperi acestu deficitu, sinodul viitoru din anul 1880 va luá dispozițiunile trebuitore în acésta cauza. Apoi se statoresce diurnele si viaticul pe sém'a deputatilor pe anul urmatoru.

La ordinea d'ilei fiindu mai departe restaurarea consistoriului, si anume a senatelor : școlaru si epitropescu, dr. Al. Mocioni propune a se aména acestu obiectu pe mâne di. Se primesce.

Dl I. Petricu propune a se primi concludul, cá nici unui deputatu s'e nu s'e deie concediu de a plecá cátra casa fára destula cauza. Se primesce.

Urméza raportul comisiunii școlare. Referintele acestei comisiuni, dl Stefan Velovanu raportéza, despre școl'a confesionala superióra din Bozovicu, (confiniul militar) care e cercetata numai de 57 de elevi si care nu se póte sustine din cauza, cá i s'a denegatu din partea organelor politice din fruntea comitatului Severin mijlócele necesarie din fondul școlelor granitieresci, care e meritu pe sém'a școlelor confesionale, dar pe care guvernul l'ar considerá meritu pe sém'a școlelor comunale din granitia. Cu privire la acésta împregiurare, sinodul decide, cá o. consistoriu s'e circuleze între poporațiunea din tînutul Halmagiului, cá s'e-si tramita copii la aceea școla si s'e jertfésca si dens'a din parte-si pentru sustinerea si pâna se va constatá rezultatul comisiunii esmise din partea congresului la Maj. Sa regele, în caus'a tuturor școlelor române din fost'a granitia pentru recástigarea autonomiei si caracterului lor confesionalu, precum si în caus'a fondurilor școlare.

Totu asiá s'a decisu cá v. consistoru s'e faca o rugare de urgentia cátra Esc. Sa metropolitul nostru din Sibiu în caus'a acésta.

Cu privire la scrisóra reuniunii învetiatorilor români gr. or. din dieces'a Caransebesiului îndreptata cátra sinodu pentru de a aflá unu modu de sustinere a foii pedagogice „Școl'a Româna“, care e amenintata a se sistá de a dóu'a óra, comisiunea propune, iér sinodul decide, cá s'e se prenumere cu bani din fondul diecesanu, numit'a fóia, pentru tóte școlele confesionale din dieces'a Caransebesiului, avéndu respectivele comunitáti bisericesci ulteriominte a întórce tax'a fóiei, în cass'a diecesana. Meritul, cá s'a adusu acésta decisiune favorítore pentru „Școl'a Româna“ si printr'éns'a pentru școlele si învetiaméntul nostru poporalu, este a dlor deputati Stefan Antonescu si Iuliu Petricu ; de asemenea si a Pré S. Sale parintelui nostru episcopu I. Popasu, care a spriginitu staruintiele acestor doi domni deputati în acésta cauza si care de nou a datu

dovedi că în adevăru spriginesce multu „Școl'a Româna.“

Neavându comisiunea școlara alte referade gata, urmēja raportul comisiunii bisericesci facutu prin raportoriul I. Bartolomeiu. Din acestu raportu mi-am notatu următoarele : populațiunea diecesei în an. 1878 349,153 suflete iér în anul 1877 342,375, crescământu 6778 ; s'au cununatu în an. 1878 3450 parechi, în an. 1877 3301, s'au cununatu mai multi cu 149 parechi în an. 1878 ; în anul 1878 s'a aflatu pe teritoriul diecesei 59,309 case, iéra în anul 1877 58,732, s'au sporitu numerul caselor credinciosilor cu 577 ; din alte religiuni s'au întorsu la religiunea noastră 31 suflete, iér dela a noastră au trecut 37 suflete ; numerul concubinatelor a fost cu finea anului 1878 2880 parechi, cu finea anului 1878 comunități bisericesci matre 311, filie 31, la olalta 342 ; în cari sânt biserica 319, si capele 5, iéra parochii 473 sistemisate dupa rescriptul declaratoriu prevediute cu sesiuni de pamântu cu ecuivalente în bani în locurile montane. În amintitele comune bisericesci au fost protopresbiteri 9, administ. protop. 1, parochi si administratori 385, capelani 34, diaconi 3, la olalta 432 persóne preotiesci. Cu finea anului școlaru 1878 s'a aflatu în institutul teologicu 29 teologi, cărora li s'a propusu sciințele si disciplinele de 2 profesori si unu suplinitoru, apoi de cătra unu cantoru cântările rituale si tipical, iér de unu profesoru de musica, cântarea bisericesca dupa armonia. La senatul bisericescu au încursu în an. 1878 esibite cu cause, 1) curente 618, 2) disciplinare 230, 3) divorțiale 20, la olalta 868 cari tóte sânt resolvite.

Fația de acestu raportu, sinodul decide : sinodul iea la cunoscentia acestu raportu cu acelu adausu, că consistoriul s'ea mesurile cele mai energice corespondietórie pentru delaturarea nemoralității isvorinde din concubinate mai alesu a concubinatelor, eschidiându pe cei ce traiescu în nelegiuire din corporațiunile bisericesci.

**Siedint'ă IX** (15/27 aprilie.) Se deschide la 11 óre si se autentica protocoalele din cele dóue siedintie ultime. Presedintele archiereu presentéza unu telegram al Pré S. Sale dl episcopu al Aradului Ioanu Mețianu, prin care se dá de scire, că sinodul aradanu a declarat aderarea sa la pasii facuti în caus'a limbei magiare, voindu a face si din parte-si o representațiune la dieta si dorindu a cunosce si opiniunea acestui sinodu. Se preda comisiunii speciale spre opinionare si relacionare.

La ordinea țilei restaurarea senatelor : școlaru si epitropescu. (Aci se împartiesce propunerea dlui V. Babesiu si contrapropunerea dlui I. Petricu, apoi votarea si ieșirea din sinodu a minorității, precum s'a relatatu deja în nrul trecut, apoi se continua astfel : Red.)

În urmarea acesteia cei 27 deputati, cari au fost pentru propunerea dlui Babesiu, au alesu unu comitetu din domnii : Antoniu Mocioni, dr. Alesandru Mocioni, V. Babesiu si Constantin Radulescu, care s'ea insinue telegrafice acestu casu tristu Esc. Sale parintelui metropolitu.

Parintele episcopu în urmarea casului mai sus amintitu, a conchiamatu în scrisu pe mâne ții o siedintia sinodala, la care înse cei 27 de deputati mergându cătra casa, n'au participatu.

Cu aceste, dle Redactoru, credu a fi satisfacutu cererea dtale si datorint'ă mea de corespondinte fidelu si imparțialu.

IOANE MARCU.

## Serbarea nuntii de argintu în Bosnia.

Seraievo 27 aprilie.

Si la noi s'a serbatu nunt'ă de argintu a Maj. Lor, si înca cu o pompa de care n'a mai vedutu orasiul acest'a. Cercuri triumfale decorau stradele, tóte înzestrate cu flamure, crengi si inscripțiuni în mai multe limbi.

În ajunu orasiul se ilumina, ceea ce aice nu s'a mai facutu de când e lumea, căci pe timpul domnirii turcilor ast'a nu eră obicei. Unu aspectu preînteressantu oferiau acuma deosebitu turnurile mosiceilor iluminate. Music'a regimentului 8 facu serenada cu lampiône. Apoi music'a regimentului 41, parasindu baracele de pe câmpu, întră în orasiu ; în frunte viniă o ceta de calareti nuntasi, turci si s'ربی în costume naționale ; apoi urmau oficierii totu calare ; dupa ei o ceta de oșteni, si în fine music'a ; dupa ce facura o preumblare prin orasiu, se rentórsera în barace.

În 24 s'a facutu serviciu divinu în tóte bisericile cu pompa mare. Apoi urmă primirea la conacu. Iér dupa miédiadi o festivitatie ostasiésca afara în barace, unde eși înca înainte de miédiadi si garnisón'a din orasiu.

Unu prospectu pré interesantu se întindea vederilor noastre. Dinaintea o gradina bine cultivata de feciorii regimentului Iosif nr. 36 ; dinapoia ei pe unu șiesu întinsu steteau întiepatie în pamântu corturile. Antăiu s'a facutu defilarea, si ochii nostrii se puteau delectă în bravii copii ai Bucovinei, cari treceau înaintea noastră. Apoi toti se împartira în mai multe grupe si se începura feliturite petreceri, dupa cari urmă banchetul.

Apoi veni rândul jocurilor. Punctul celu mai interesantu pentru noi eră cercul în care jocabu ostasii români. Ei jocabu jocuri naționale. Că acasa la țiera, vedeai doi lautari în mijlocu, si 'mpregiuru unu cercu colosalu ce jucă : Arcanul, Hora, Tropot'ă, si altele.

Unu publicu mare se formă în gjurul tinerilor nostrii jocasi, si în frunte cu Esc. Sa generalul Ioanovicu, toti priviau cu placere danturile noastre, si ascultau cu dragu chiuiturile vesele. Par că ne aflamu acasa pe pamântul românescu, unde resuna fía-care vale, dealu si colnicu de melodiósele doine si hore ale cîobanului român.

Dar trecu si bucur'ă acést'a. Se facu séra. La optu óre tóta garnisón'a si totu poporul plecă spre orasiu, ducându sute de lampiône ; la primul podu de pétra ne primí o pré frumoșa iluminațiune bengalica ; orasiul asemenea eră iluminatu.

Pâna târțiu în nópte, poporul totu mai undulă pe strade, ceea ce mai de multu așisdere nu se facea aice, căci pe timpul turcilor ómenii, si mai alesu femeile, nu umblau nóptea pe strade.

Dar adi orasiul nu mai e celu ce a fost odinióra. A trecut prin mare schimbare.

ISIDOR IESIEANU.

## Cronic'a lunei.

**Diet'a** va încheiá siedintiele sale cam la începutu lunei lui junie. Pân'atuncea se vor desbata unele legi mai urgente. Între aceste cea mai importanta este legea prin care se împrumuta institutul de creditu ipotecaru al proprietarilor mici o suma de 500,000 fl., fără interese. Afara de acésta se va mai votă si legea pentru reconstruirea Seghedinului, pentru acordarea unui împrumutu de optu milióne societătilor de

regulare a Tisei si altele. La Rosale diet'a nu va tine ferie.

✓ **În cas'a magnatilor** proiectul de lege pentru introducerea limbii unguresci cá studiu obligatoriu în toate școlile din țiera se va desbata în septemân'a viitoare. Precum sântemu informati, ambii mitropoliti români, precum și episcopul din Lugosiu, vor luá cuvântul pentru combaterca acelu proiectu. Vom informá pe cetitorii nostrii si despre aceste cuvântári.

**Convențiunea pentru Novi-Bazar** e încheiata cu Turci'a, înse, precum ni spunu scirile mai nóue, aceea nu se va puté escutá în ver'a acést'a, din caus'a, cá înainte d'a plecá bataliónele c. r. spre Tașildza si Prijepejle, trebuie cá drumurile sè se faca practicabile pentru niște corpuri de trupe mai mari, si sè se cládeșca magazine de proviant, fourage si munițiune la Garasda, Visegrad si Focsa. Direcțiunea de geniu din Seraievo a facutu deja planurile. Înainte de toate se va face unu podu mare peste Drina, la Garasda, apoi mai multe redute la orașielul Cainitia.

**Din țier'a atentatelor**, adeca din Rusi'a, vinu totu sciri, cari ni descriu într'unu coloritu fôrte posomoritu situațiunea de acolo. Starea de asediu, care s'a publicatu în urmarea atentatului în contra țiarului, a produsu teróre generala. Poliți'a arestéza în toate ȓilele o mulțime de ómeni. Si cu toate aceste atentatele nu mai încéta, iér ómenii de frunte ai guvernului primescu scrisori amenintiátóre. Spaim'a a cuprinsu pe toti acestia, si toti scapa unde potu pria provincii. Curtea ênsasi s'a dusu la Livadia, marele duce Nicolae s'a departatu si elu din Petersburg. Catastrof'a pare inevitabila.

#### Literatura si arti.

✓ **„Resbelul orientalu ilustratu“**, care a începutu sè apara la Gratiu în editur'a librarului Paul Cieslar, precum se scie, s'a suspendatu pe câtu-va timpu, cáci poliți'a de acolo a confiscatu brosiur'a a dóu'a, în care fu tratata cestiunea alipirii Bucovinei la Austri'a; iér procurorul intentá editorului si processu pentru crim'a resvratirii liniscei publice. Acestu processu durá optu luni, si acuma brosiur'a a dóu'a aparú în edițiune nóua. De odata cu acést'a primiramu si celalalte brosiure pâna la a opt'a inclusivu, dimpreuna cu premiul în cadra aurita: „Ocuparea Plevnei.“ Acestu opu bine scrisu de dnii profesori dr. A. P. Alexi si Massim Popu, elegantu țiparitu si înzestratu cu mai multe ilustrațiuni frumóse, negre si colorate, merita sè fía spriginitu din partea publicului românu; iér premiul va puté sè decoreze casele românesci, unde — afara de cele edate de noi — se afla asiá puține tablouri naționale. Brosiurele IX si X vor aparé în lun'a lui maiu si vor contíne si mai multe mape speciale. Recomandámu cu tóta caldur'a atențiunii publicului românu acést'a publicațiune. Pretiul opului întregu e 4 fl.

**Din Sibii**n ni se scie, cá producțiunea reuniunii române de cântári de acolo dela 15 s'a amênatu pe 24 ale eurentei. Acecasi va fi publica si împreunata cu jocu.

✓ **N. Scurtescu**, junele poetu mortu la Bucuresci în luni'a Pascilor, a lasatu între alte manuscrite ale sale, si unu romanu istoricu neterminatu.

**Pictorul Grigorescu**, carele are unu atelieru de pictura si la Paris, se va întórce de curêndu la Bucuresci. Abilul artistu, precum cetimu în „Timpul“, a pusu în escutare prin chromo-fotografia câte-va din tablourile sale cele mai mari, represintându diferite episoade din timpul resboiului româno-turecu, pentru cá

sè póta a-si procurá si lumea cea cu mai puține mijlóce aceste monumente vecinice ale gloriei române.

**La Táborszky si Parsch** în Budapesta a aparutu: „Fantasie hongroise“, violon principal avea accompagnement de piano ou orchestre, par Eugène Huber, pr. 1 fl. 50 cr. — „Valeria“, polca française, de Filipu Fahrbach, pretiul 50 cr. — „Riczacza“, dóue cânte unguresci, de Szentimay Elemér, pretiul 60 cr.

**Cârti nóue**: „Dioscuride si Luciu Apuleiu“, botânica daco-geńica de Al. Papadopol-Calimah. — „Filipicele lui Cicerone“, traducere de D. Aug. Laurianu, Bucuresci.

**Diuare nóue**: „Comet'a“, la Bacău, „jurnalu estra-ordinaru, fâra redactori, fâra abonati si fâra partidu.“ — „Econul Dimbovitiei“, politicu, la Târgoviste. — „Clopotul“, politicu si literaru, Bucuresci. — „Doljul“, politicu, de trei ori pe septemâna, la Craiova.

#### Biserica si scola.

✓ **Noul episcopu al Orádii-mari**, Pr. Ssa parintele Mihaiu Pavel, s'a despartitu înca în lun'a trecuta de fóst'a sa diecesa, si s'a retrasu la moș'ia sa dela Slatina în Maramuresiu, cu toate aceste înse dieces'a Gherlei se guvernéza înca în numele seu, cáci absolutoriul pontificalu înca n'a sositu. La 12 maiu se va tine în Roma consistoru, atunce se vor preconișá ambii episcopi, Pavel si Szabó. Dupa preconișare, pâna la sosirea bulelor vor mai trece vr'o dóue-trei septemâni; asiá dara, instalațiunile ambilor numai cam în prim'a parte a lui iunie se vor puté face.

**Noul episcopu al Gherlei** Pré Ssa parintele Ioanu Szabó în joi'a trecuta a fost la Viena unde la nunciatura a facutu processu canonicu îndatinatu, apoi s'a rentorsu la Oradea-mare.

**Imperatul Rusiei** a tramisu capelei dela asilul „Elena Dómn'a“ din Bucuresci o evangelia îmbracata în argintu poleitu cu auru. Valórea ei s'ar fi redicatu la vr'o 700 franci.

#### Ce e nou ?

**Maj. Lor în Budapesta**. Sâmbet'a trecuta Maj. Lor venindu atâtâia-óra dupa nunt'a de argintu la Budapesta, au fost primiti din partea poporațiunii cu ovațiuni. În societatea Maj. Lor se aflá si archiduces'a Gizela, cu principele Ludovicu de Bavaria, fratele reginei. Sér'a orasiul fu iluminatu. În ȓilele urmátóre înaltii óspeti asistara la cursul cailor, visitara unele astedieminte publice si teatrale. Mercuri sér'a regele s'a rentorsu la Viena, iér joi regin'a a petrecutu la Gödöllő.

**Moștenitorul de tronu Rudolf**, îndata dupa terminarea festivitátilor nuntii de argintu, a plecatu în Spania. ȓilele trecute Alteti'a Sa a sositu la Madrid, unde a fost primitu de toate autoritátile în frunte cu tinerul rege Alfonso.

✓ **Comitetul balului românu din Viena**, datu în folosul Societátii „Români'a Juna“ ni tramite unu rațiociniu, din care — fiindu acela pré lungu — scótemu numai atâtá, cá s'au încassatu 3303 fl. 73 cr., speșele facu 1373 fl. 39 cr., remâne deci venitu curatu 1930 fl. 34 cr.

**Mórtea unui deputatu**, Victor Hollán, a causatu mare sensațiune în cercurile deputatilor. Se ȓice, cá elu a muritu în duelu, si cá tocmái cumnatul seu l'ar fi impușcatu; alta presupunere afirma, cá dênsul a cadíutu victima unui duelu americanu; si în fine alții spunu, cá elu ênsusi si-a stinsu viéti'a. În totu casul, mórtea lui e fôrte misterióșá.

**Damele române din Sibiu** au facutu o pré placuta si frumósa suprindele dlui G. Baritiu. În diu'a de St. George, diu'a onomastica a veteranului nostru publicistu, se presintara în locuinti'a lui onorabilele dne Iudita Macellariu, Maria Cosma si Anna Bologna, si dupa o felicitare scurta, în niște termini plini de delicatetia, i predetera o frumósa adresa de felicitare. La adresa sânt subscribe urmatórele dame : Helena br. Popp, baroness'a Helena Popp, Maria Badila, Maria Hannia, Maria Bologna, Anna Moga Bologna, S. Brote, Elena Popescu, Ioana Badila Moldovanu, Aleksandrina Mateiu, Anna Bechnitiu, Anna Hodosiu, Caliope Boiu, Maria Cosma si Iudita Macelariu.

**Regele Oscaru** al Svediei si Norvegiei a primitu de curéndu în audientia oficiala pe principele Basarab Brancoveanu si majorul Barcanescu adjutantu al principelui, tramisi de guvernul románu spre a notificá oficialu independintia României si a-i oferí marele cordonu al „Stelei României.“

**Regele Christianu** al Danemarcei a primitu asemenea pe numitii tramisi cu aceeasi missiune. La unu prândiu ce a datu tramisilor români, regele a ridicatu unu toastu pentru fericirea principelui Carol si a României.

**Sânetatea dlui Gr. H. Granda**, precum cetimu în „Resboiul“, fiindu sdruncinata prin escesu de ocupajime intelectuala, unu consultu de doctori i-a recomandatu abtînerea celu puçinu pentru dóue luni dela ori ce lucrare escesiva.

**Unu deputatu sasu** a capetatu din Sighisóra o epistola amenintatóre, cá de cumva nu va depune mandatul va fi ucisu. Dar deputatul nici decátu nu voiesce sè satisfaca acésta cerere.

**Sêrbii din Neoplanta** au decisu, cá vor primí cu ovajimi pe deputatii lor cari s'au purtatu atátu de bravu în dieta cu ocasiunea desbaterii proiectului de lege pentru întroducerea limbei unguresci cá studiu obligatoru în tóte școlele din tíera. Într'un'a din seri se va arangia si unu conductu de faclii în onórea lor.

**Despre Miletiçu.** Cu ocasiunea serbării nuntii de argintu, la propunerea guvernului o mulțime de delinquenti au fost agrajați; ma si unii condamnatii pentru crime politice si-au recapatatu libertatea. Miletiçu înse a remasu totu închisu. Atunce apoi aparú în diuarele unguresci o notitia, cá si dênsul s'ar fi pututu bucura de acelu favoru, înse l'a refusat. Façia de acésta aserțiune, dl Polit declara în „Lloyd“, cá pe Miletiçu nimene nu l'a întrebatu, si cá întrebatu, dênsul — din considerațiune pentru famili'a sa — n'ar fi refusatu graçia.

**Principele Leopold de Hohenzollern**, fratele A. Sale Regale Domnul Românilor, a sositu la Bucuresci marti la 6 maiu.

**Unu unguru din tíer'a zulusilor** a facutu dijele trecute mare efectu în Budapesta. Dênsul petrece de mai multi ani în tíer'a zulusilor, de unde nu de multu s'a rentorsu, aducéndu cu sine totu felul de obiecte curiose, pe cari le-a aretatu prin tóte redacțiunile, precum si în bufetul camerei deputatilor.

### Ghicitura numerica

— de Ioana Veresiu n. Iodii. —

10. 7. 6. Când îl vedi cá se ivesce,  
A te scuti te 'ngrigesce ;

1. 2. 7. 11. Poetul cu ea se mândresce ;  
4. 7. 3. 4. 5. De sunetu-i înfricosiatu,  
Românu n'a tremuratu ;  
9. 8. 9. 7. Din elu de nu vei gustá,  
De dulcétia nu vei dá ;  
1—11. Tiranii-o vreu a 'ngropá,  
Dar morti numai o vom dá.

**Terminul de deslegare** e 21 maiu. Cá totu-deuna, si de asta-data se va sorti o carte.

### Deslegarea ghiciturei de semne din nr. 24 :

Iér durere, mare jale,  
Iérasi plânga națiunea mea ;  
Din cunun'a fruntii tale  
Iérasi a cadutu o stea.  
Ai perdutu o fica buna  
Ce cu stima te-a iubitú,  
Si cu dêns'a dimpreuna  
Ti-s'a frântu unu scutu marítu.

Iosifu Vulcanu.

**Bine au ghicit'o** dómnele si domnișórele : Eufrosina Popescu, Maria Nicorescu, Ida Mladin, Emilia Salvanu, Sofia Peovicu, Eleonora Popu, Emilia Popu n. Marcusiu, Maria Frentiu, Sofia Cerniciu, Silvia Papp, Ninutia Mustea, Elena Zacharia n. Daminescu, Iosefina Luca, Fira Serafim, Maria Margineanu, Lucretia Popescu, Emilia Onciu n. Ciavoschi, Amalia Popescu, Maria Popovicu, si dnii : Teodoru Bontia si Dimitrie Prunesiu.

**Premiul l'a câstigatu** dsiór'a Maria Popovicu în Panciova.

### I N S E R T I U N E.

## Medicina sigura contra umflaturei de splina la vitele cornute mari si mici : adeca boi, vaci, oi si a.

Prin mâncarea halósa de nutretiu verde : trifoiu, frundia de bróshe, si a. mai ales primavér'a, dar si prin lucrarea peste mesura cu vitele tragetóre cornute, adese ori se întempla, cá acele capeta umflatura de splina ; morbu periculosu si aducetoru de mórte repede.

În contra acestui morbu periculosu, sciinti'a medicala a aflatu mijlocul celu mai siguru, si mai potrivitu într'o medicina, care în chipu de fluidu se dá vitei morbóse, si aceea în timpu de 5—8—10 minute iérasi se face sânetósa.

Medicin'a se cuprinde în sticla (flacon) deosebita si provediuta cu instructiunea de folosire, **pretiul unei sticle e 80 cr. v. a.**

Acésta medicina, acarei fabricatiune si depozitioru se afla în apotec'a mea în orasiul **Vatiu** (Vác, Waitzen) îmi permitu a o recomándá onorat. publicu economu si proprietariu de vite cornute de tóta plas'a, cu atátu mai caldurosu, si cu mai mare fidutiá, cu cátu me afli deja si în posesul de multe scrisori recunoscatóre de bunul si folositoriu succesu cu carele în fórte multe casuri s'a doveditu.

Comisiunile de tramitere pe lângá recepere postala (Postnachnahme) bucurosu si promptu se împlinescu prin espedițiunea apotecei mele în orasiul **Vác** (Vatiu, Waitzen) lângá Budapesta.

**Georgiu Radulescu**  
farmacistu în Vatiu.

(3—3.)

Proprietaru, redactoru respundietoru si editoru : **IOSIFU VULCANU.**